

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy órára . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiado-  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## Üresfejű munkapártiak.

A delegáció ülésén lefolyó vitákat figyelemmel kísérve minden elfogultságtól mentesen bárki leszögezheti azt a tényt, hogy míg az ellenzéki felszólalók nagy hozzáértéssel, az ügyek alapos ismeretével szólnak hozzá a szönyegen levő kérdésekhez, addig a kormánypárt részéről felszólaló vagy egyáltalában nincs, vagy ha van is, szánalmas vergődése és siralmas szereplése csak nevetséget, vagy szánakozást vált ki a hallgatóságból.

Viszont azonban, hogy objektívek legyünk, azt is el kell ismernünk, hogy a delegációk ülésén egyedül a miniszterelnök az, aki olykor-olykor az ellenzéki felszólalásokra válaszolva némi tájékozottságot árul el a tárgyalás alatt levő témákban.

Senkit azonban meg ne téveszsen az, ha Tisza a tárgyismeret látszatával szól hozzá a napirendhez, mert hiszen ő az egyedüli ember a magyar miniszterium tagjai között, aki közjogunk értelmében a külügyek irányításában — sajnos csak nagyon csekély mértékben — hozzászólhat. Ő tehát csak hivatalos ténykedései következtében tud hozzászólni a külpolitikai kérdésekhez.

Joggal kérdezheti az ország, hogy azok az urak, akik olyan hangosak voltak a gunyakajokban amikor vezérük, a hatalom fanatikusa rendőrökkel dobatta ki az ellenzéki képviselőket a Házból, miért multak el most, amikor képviselői kötelességüket nem statisztálással, hanem egyéni szerepléssel kellene betölteni?

Ezek az urak most nincsenek a szereplés színpadán, üresfejűségüket hallgatással leplezik, mert igen jól tudják, hogy mihelyt hangjukat hallatnák, feltárnák valójukat s úgy járnának,

mint az az oroszánbörbe bujt bizonyos négylábu állat, mely hangjával árulója lett kilétének.

Pedig tudvalevőleg minden párt a legértékesebb elemét szokta a delegációba felküldeni.

A munkapártnak ez a szellemi szegénysége mögül annál jobban kimagaslik az ellenzéki felszólalások értéke.

Andrássy, Károlyi, Apponyi, Vázsonyi felszólalásai olyan hozzáértést árulnak el a külügyekben, aminőt még a külügyminiszter sem tudott felmutatni a balkáni háborúk alatt.

Viszont a kormánypárti többség eddig még egy értékes felszólalást sem tudott produkálni, sőt maguk az előadók is a legkirívóbb tudatlansággal mondják el referádáikat.

Pedig hát itt volna a helye annak, hogy tudásukat megismertessék nemcsak választóikkal, hanem az ország közönségével, de kisült, hogy az ő erősségük a parlamenti őrség fegyvereiben s nem tudásban és a szónoki képességben van s ha az ellenzék a normális vitának a látszatával hozzászól a tárgyakhoz, ők még csak meg sem kísérik a replikák fegyverével álláspontjukat megerősíteni.

Most láthatja az ország, kiket küldött a parlamentbe s viszont láthatja a Tisza-Lukács féle sósövetség azt is, hogy pénzen és panamákon csak szavazógépeket és mindenre kapható lakájokat lehet összetoborozni, de nem falyulyilag értékes egyéneket.

Mert aki tudását kellőleg tudja értékelni, az nem hagyja megvesztegettetni magát sem sóval, sem pénzzel, sem semniüféle csábos ígéretkel.

Ilyen üresfejű had még sohasem ült a magyar parlamentben, mint a mostani kormányzati többség.

Teljesen méltók vezéreikhez: a Tisza-Lukács-Khuen triumviratushoz.

(M.)

## Czernin gróf, a bukaresti új osztrák—magyar követ bemutatkozása.

— Saját tudósítónktól. —

Bukarest, 1913. dec. 9.

Kedden délután 5 órakor mutatkozott be Czernin gróf, az új romániai követ, az osztrák és magyar kolóniának az osztrák és magyar klub új palotájában, melynek nagyertermét ez alkalommal fényesen feldíszítették.

Ez udvariassági tény természetesen bizonyos tekintetben politikai jelentőségű is volt, mert Czernin grófot meglehetősen rossz hír előzte meg s ez különösen a bukaresti magyarság körében meglehetősen disszonáns hangokat váltott ki.

Ez aggodalom az első benyomás után eloszlott valamennyire, mert Czernin gróf szemmeláthatólag igyekezett elkerülni mindent, mi első fellépését antipathikussá tenné s ezt annál nagyobb meglepéssel konstátálhatjuk, mert ez itt szinte szokatlan jelenség számba megy.

A romániai magyarságnak gyakran kell éreznie — s nem Romániából, hanem osztrák részről gyakrabban — hogy inferioritás van, holott nemcsak számban, de erkölcsi erejében is imponáló lehetne.

Ezt a kiérettetett inferioritást tapasztaltuk a távozó Fürstenberg herceg bucsuban-kettjén, legkevésbé a herceg, de a rendezőség részéről s azért hatott kellemesen a megjelent magyarságra most a mindenféle disszonancia óvatos elkerülése.

Már fél 4 órakor egymást érték a kocsik és automobilon az osztrák és magyar klub főbejárata előtt, melyek az osztrák és magyar egyesületek képviselőit szállították.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy **Kut-utca 23. szám és Hosszú-utca 148. szám alatti huscsarnokaimban** a husárok a következők:

<b>1 kg. marhahus</b> . . . . .	<b>K 1-12</b>	<b>1 kg. szalonna zsírnak</b> . . . . .	<b>K 1-52</b>
<b>1 „ bélszín adalék nélkül</b> . . . . .	<b>„ 1-60</b>	<b>1 „ „ nagyban</b> . . . . .	<b>„ 1-44</b>
<b>1 „ sertéshus</b> . . . . .	<b>„ 1-36</b>	<b>1 „ háj tisztítva</b> . . . . .	<b>„ 1-68</b>

Bélszint lehet 50—100 grammonként is kapni. — Prima sertések pörköelve félben, sonka és zsír megrendelhetők házhoz szállítva a legolcsóbb árak mellett. — —

Tisztelettel:

### Kádár Mihály

mészáros-mester.

Pontban 4 órakor megérkezett Czernin gróf Bornemissa Gyula báró konzul kíséretében, kiket Diakonovits Kornél az osztrák és magyar klub elnöke fogadott és vezetett be a terembe.

A sorban felállított testületek s egyletek küldöttségeihez járult a gróf s mindenkihez volt egy-egy barátságos szava. A küldöttségek bemutatkozása után Diakonovits elnök üdvözölte német nyelven a követet, ki válaszában együttes munkálkodásra hívta fel az osztrák és magyar kolonia tagjait s éltette Románia királyát. Erre a zenekar a román himnuszra kezdett, melyet az egybegyűltek állva hallgattak végig. Majd folytatva a nagykövet beszédét az osztrák császárt s Magyarország apostoli királyát éltette, melyre a Gotterhalte hangzott fel. Ezután felolvasta azok neveit, kiket ez alkalommal a királyi kegy kitüntetéssel halmozott el, kik közt 4 magyar ember is szerepelt. Az érdemrendek kiosztása után Diakonovits elnök előbb német, majd magyar nyelven tolmácsolta a kitüntetettek háláját a Felső uralkodó iránt, melynek végső szavai után az „Isten áldd meg a magyart“ kezdte rá a zenekar.

A magyar himnusz hangjai után a buffetbe vonultak a megjelentek egy kis theára, miközben a gróf szokatlan előzékenységgel beszélgetett a küldöttségek tagjaival.

Az első impresszió tehát semmiesetre se kellemetlen s talán van remény arra, hogy az a rossz hír, mely főleg Czernin gróftól megelözte, el fog oszlani s az az együtt munkálás, melyet a követ bemutatkozó beszédében hangsúlyozott, valóban meglesz azért a célért, melyért a romániai magyarság érdekében felvettünk, hogy t. i. őket a hazának megtartsuk, vagy megmentsük.

(No.)

## A zárdai Mária kongregáció működéséről.

Irta: PÁLFY JÁNOS.

III.

Kongregációnk munkájának eredménye az is, hogy egyik kongregánista testvérünk érdemesnek tartotta a fogadalom megújításra és diszközgyűlésünkre eljönni Brassóba. Valamint az is, hogy valamennyi távollevő kongregánista testvérünk levélben kifejezést adott annak, hogy lélekben velünk ünnepe.

Kongregációnk gyümölcse az a közös ima is, melyet hozzánk tartozó betegjeinkért végeztünk, hogy azok fájdalmait enyithessük. Kongregációnk érdeme, hogy tagjaink 99 „Mária Kongregáció“ folyóiratot terjesztettek el a családokban s ezekben ugyanannyi jóbarátot szereztek a családoknak, kik minden hónapban hiven bekopogtatnak a családokba, hogy ott Krisztus szellemét terjesszék.

Kongregánistáink érdeme, hogy a zárdai Mária oltárt a téli időben is élő, színes virágok ékesítik.

Alkoholelleses mozgalmunknak pedig az az eredménye volt, hogy 31-en ígérték meg, hogy egy évig nem isznak alkoholt.

S ha nem csekély dolog az isteni kegyelmek bírása, felemlíthetjük azt is, hogy kongregációnk megalakulása által egyesült a római első kongregációval s eképp a Jézus társaság 3-ik rendjévé vált s e dicső multtal bíró rendnek minden kegyelmeiben részesülhet.

Még két eseményről teszünk említést: egyik a brassói kongregáció nagygyűlése, a másik a fogadalom megújítása. Abban kongregációnk is résztvett egy négyzólamu énekkel és Sylvana nővér nagyértékű felolvasásával.

A fogadalom megújításkor pedig Szepölöten fogantatáskor kongregációnk valamennyi tagja megújította fogadalmát, (ide értve a kültagokat is), hogy a hófehér zászló alatt mindvégig ki akarnak tartani s szűz Mária országának visszahódításán nem szűnnek meg fáradozni.

Nem azért említettük fel mindezeket, mintha dicsekedni akarnánk, hiszen, ha van valami eredmény, azt csak az isteni kegyelem kiadásának köszönhetjük.

Hanem azt akartuk, hogy kongregánista testvéreink belássák, hogy nem hiába alapítottuk kongregációnkat s hogy eképp a multnak eredményeiből merítsünk erőt a jövő nagy munkájára. S egyszersmind a jó szülőket is megakartuk győzni arról, hogy semmi okuk sincs nekik visszatartani gyermekeiket a kongregációtól, mert ennek célja a legnemesebb: Istent szeretni még a megpróbáltatások közepette is benne bizó hófehér lelkeket nevelni; kik égi és földi hivatásukat egyaránt igazi szeretettel akarják betölteni; kik a lelkiismeret tisztaságát többre becsülik mindenél a földön; kiknek ez a jelszavuk: magam boldog akarok lenni s másokat is boldogítani akarok életem szép összhangjával, boldogító énekével.

(Vége.)

## NAPIHIREK.

**Istentiszteletek sorrendje.** A plebánia templomban: csendes szt. misék 6, 7, 8, 9 és fél 12 órakor. Dél előtt 10 órakor magyar szent beszéd, énekes szent mise. Délután 5 órakor keresztény tanítás, litánia áldással. — A szent ferencrői templomban fél 9 órakor csendes szentmise, 10 órakor szentbeszéd, énekes szentmise. Délután 3 órakor litánia, áldás.

**Közgyűlés.** Vasárnap délután fél 4 órakor közgyűlést tart a helybeli oltáregylet a r. k. rajzteremben. Tárgysorozat: elnöki megnyitó, igazgatói jelentés, pénztári jelentés, tisztviselők és választmány választása, indítvány. Pontos és tömeges megjelenést kér az elnökség.

**Katholikus köri felolvasó estély.** A brassói Kath. Kőr. vasárnap este 6 órakor a rajzteremben felolvasó estélyt rendez. Mű-

sor: Szavaltat. Zongora játék, előadják a Hugyák testvérek. Szabadelőadást tart: Dr. Knörr Ferenc kir. ügyész ur, Melodráma. Beléptidijnincsen. Olvasóink figyelmébe ajánljuk a sokat ígérő estélyt.

**Adományok.** A róm. kath. jótékony egyelet részére szivesek voltak adományozni a cégek: Nagy István utódja 10 drb. sapkát. Spitz utódja 6 drb. trikót, 1 fejkötőt 1—1 sapkát, 9 p. harisnyát és 7 p. keztyűt. Schütz 15. m. barkétot. Breckner és Clompe 5 csomag karácsonyfa gyergyát. Az egyelet vezetősége hálás köszönetét fejezi ki.

**Ismeretterjesztő előadás.** Az Ismeretterjesztő Bizottság által rendezett előadási sorozatnak harmadik előadása f. hó 15-én, hétfőn délután 6 órakor lesz a városi tanács-ház nagytermében, melyen Krbekné Liber Etelka áll. polgári leányiskolai igazgatónő „A nő gazdasági helyzeté“ről értekezik. Idényjegyek Kolozsvári-Sillye Béla róm. kath. főgimnáziumi tanár urnál válthatók.

**Bethlem-ünnep a főgimnáziumban.** A brassói r. k. főgimnázium f. évi december hó 14-én, vasárnap d. e. 11 órakor az intézet tornacsarnokában Eötvös József br. — Bethlen Gábor ünnepélyt rendez a következő műsossal: 1 Nagy I. Fohász. előadja az Intézet vegyeskara. 2. Várad Antal. Eötvös József báró emlékezete, szavalja: Zakariás Árpád VIII. o. t. 3. Liszt: „Polonaise“, zongorán előadja: Simay Artur VIII. o. t. 4. Eötvös József br.: „Bucsu“, szavalja: Halassy Nándor VI. o. t. 5. Emlébeszéd, mondja: Wasylkiewics Viktor dr. főgimn. tanár. 6. „Bethlen Gábor emlékezete“, szavalja Márton F. V. o. t. 7. „A megfagyott gyermek“, (melodráma) előadják: Rigetti Hugó, Simay Artur, VIII. o. tanulók és az intézet gyermekkara. 8. Eötvös József, „Vár és kunyhó“, szavalja: Antal D. VII. o. t. 9. Himnusz, előadja az intézet vegyeskara. Mivel az intézet nem bocsájt ki külön meghívókat, ez uton hívja meg a hazafias ünnepélyre a m. t. szülőket, tanügybarátokat és érdeklődőket.

**Halálozás.** Pakuts János csizmadiamester, Brassó város képviselőtestületének tagja, a Brassói Csizmadiák Temetkezési és Betegsegélyező Egylet pénztárnoka stb. ma délelőtt hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor lesz a Felső-Kákova 17 sz. alatti gyászaházból a református temetőben.

**Az állandó választmány ülése.** Brassó vármegye állandó választmánya 1913. évi december hó 29-én délelőtt 9 órakor a vármegyeház II. emeleti üléstermében választmányi ülést tart. Tárgyalatni és előkészíteni fognak a törvényhatósági bizottságnak f. évi december hó 30-ára kitűzött rendkívüli közgyűlésében előadandó ügyek.

**Ellopták 270 koronáját.** Lassel János ma feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettes ellen lopás címen. Feljelentése szerint Malom-utca 20. szám alatti nyitott lakásának hálószobájára ajtójára akasztott kabátjából elloptak sárga fekete csikos pénztárcáját, melyben kb. 270 korona volt. A lopást 9-én vagy 10-én követték el. A rendőrség a nyomozatot bevezette.

**Állategészségügy.** A hétfelvi járás főszolgabírójának az alispáni hivatalhoz tett jelentése szerint Bácsfalu, Türkös, Csernátfalu és Hosszufalu községekben a bivalyvesz megszűnt.

## Női divatkalapok és alakítások.

Divatos női kalapok **mélyen leszállított árak mellett** nagy választékban kaphatók **SCHUSTER JULIA** utóda női kalap divattermében a sétatér sarki dohánytőzsdében.

Javítások izlésesen és olcsón eszközöltetnek.

**Meglopott szállodabeli alkalmazott.** Tutin János Korona szállodabeli alkalmazott ma bejelentette a rendőrségen, hogy nadrágjából ismeretlen tettes 30 koronáját ellopta. Állítása szerint reggel, mikor felkelt, nadrágját nem találta a rendes helyen. Hosszas keresés után az egyik kávélegény párnája alatt találta meg, de 30 koronája hiányzott belőle. Az egyik zsebben egy rongydarabba kötött 40 koronáját megtalálta. Feljelentésére a rendőrség a tettes kézrekerítése iránt a nyomozatot bevezette.

**Műkedvelő előadás.** A „Brassói Iparos Ifjak Önképző Egylete” 1913. évi december hó 26-án (karácsony másodnapján) este 8 órakor a „Vigadó” (Redout) összes termeiben műkedvelői előadást rendez. — Szinre kerül: „Tündérlak Magyarhonban, vagy a rokkant huszár” c. vigjáték három felvonásban. Irta: Szentpéteri Zs. — Helyárok: Erkély, 2.40 körszék, 2 k., Zártszék 1.60, Erk. emelvény 1.20, állóhely 1 k. Jegyek előre válthatók Révész József divatüzletében, Lensor 28. Pártoló tagok ezen előadásra 2—2 tiszteletjegyet kapnak. — Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak.

**A Vatikán szenzációja.** Ezzel a címmel az „Esti Ujság” megerősíti azt a távirati hirt, mely szerint az udinei érsek kijelentette, hogy a „pápa már nem is gondol a világi hatalomra, melyről lemondana, ha valamelyik európai hatalom garantálná a pápai és a pápapság függetlenségét”. A Pázmány védőiroda kijelenti, hogy Rossi udiuni érsek a milánói szociális hét megnyitójában egyetlen szót sem szól arról, hogy a pápa lemondana világi uralmáról, ha valamely hatalom garantálná függetlenségét, hanem igenis felvette azt a kérdést, vajjon „a mai viszonyok között, amikor a társadalom elvesztette keresztény jellegét, amikor atheisztává és pogánnyá lett, a Gondviselés az egyháznak a szabadság és a függetlenségnek talán más formáját jelölte meg.” A pápa szabadsága csak akkor lenne — úgymond — igazi szabadság, ha teljesen érinthetetlen lenne. Am az olasz garanciális törvény nem biztosítja ezt a szabadságot, a biztosítéknak tehát valamiképpen nemzetközinek kellene lenni. Ezt mondta az udinei érsek. A liberális milánói Corriere della Sera egyetlen szót sem közöl a beszéd ama részéből, mely a pápának a világi uralmáról szólt volna. Már pedig, ha tényleg mondta volna, bizonyos, hogy mint szenzációt közölte volna. A hiteles olasz beszéd szövegében egyetlen szó sincs róla.

**Egy bukaresti bankár rémtette.** Szörnyű családi dráma történt a románok fővárosában, Bukarestben, Krestibán János bankigazgató a vonat elé ugrott, mely darabokra tépte. A rendőrség az öngyilkosságról értesíteni akarta a bankigazgató feleségét. Mikor a bizottság Krestibánék lakásába bement, a hálószobában megfojtva találták a gyönyörű bankárnét. Mintegy másfél méter zsinag volt Krestibánné nyakára csavarva. Rettenetesen küzdhetett az asszony az életéért, mert mindkét karjáról valósággal letépte gyilkosa a hust. A rendőrség levelet talált az íróasztalon, melyben a bankár azt írta, hogy féltékenységéből ölte meg az asszonyt. A szomorú véget ért házaspárt öt — picit apró gyermek siratja.

**Felhívás kémkedésre.** A Militärische Rundschau legutóbbi számában egy litográfált levelet közöl, a mellyel az utóbbi időben elárasztották a közös hadsereget. A leveleket, a melyek kémkedésre szölik fel a

cimzettek, főleg magasrangú katonatisztek kapták meg. A katonai hatóságok a nyomozás során eddig a következőket állapították meg: A leveleket Ausztria területén adták fel és hogy valamelyik idegen állam ügynöke írta, bizonyítja a levél hiányos német szövegezése. A litográfált leveleket legtöbbször olyan katonatiszteknek küldötték meg, a kik nemrégig hagyták el a hadiiskolák és a kiket galíciai és bukovinai helyőrségekhez osztottak ke. Körülbelül hetven magasrangú katonatiszt kapott ilyen tartalmú levelet, a melyekről azután ezredparancsnokságaiknak tettek jelentést, amelyek viszont a hadügyminiszteriumhoz juttatták az írásokat.

**Apolló Bioszkop műsora** szombaton és vasárnap, december hó 13-án és 14-én: Nagy sláger est! Mozgófénykép újság Pathé. Aktuális. — Fábrián bajban. Humoros. — Elhagyott bosszúja. Humoros. — A Nordisk Film Compagnie szenzációs újdonsága: A titok. Társadalmi dráma 4 felvonásban. A darab szerepeit a kopenhágai kir. színház tagjai játsszák. — A modern kinematografia legújabb műfilmje: Jack, Daudet Alphons világhírű regénye után. Dráma 4 felvonásban. — Hétfőn és kedden új műsor.

## Táviratok.

**A magyar delegáció hadügyi albizottságának ülése.**

B e c s, dec. 12. Tegnap délután a hadügyi költségvetést tárgyalta a magyar delegáció albizottsága. Hegedüs Loránt előadó beszéde után Chorin főrend felvilágosítást kért a költségek fedezetéről. Lovászy nem fogadja el a költségvetést. A tárgyalást ma délután folytatni fogják.

**Delegációs dîner a királynál.**

B e c s, dec. 12. A delegációs dîneren a király számos delegátust szólított meg. Radicevicsnek azt mondta, hogy a horvát választások remélhetőleg kedvező eredménnyel fognak végződni: Mastalkának azt a reményét fejezte ki, hogy a német-cseh kiegyezés létre fog jönni.

Mastalka erre azt válaszolta, hogy a csehek hajlandók a tárgyalásokba belemenni. A király nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a kiegyezésnek meg kell történnie.

**Sztrájkoló egyetemi hallgatók.**

B e r l i n, dec. 12. Mintegy tiz egyetem stomatológiai szakán sztrájkolnak a hallgatók, mivel a kormány a doktori diplomát nem akarja nekik megadni.

**A francia kormány bemutatkozása.**

Páris, december 12. A francia kormány tegnap mutatkozott be a kamarában, ahol Doumergue kifejtette a kormány programját, amely fedi a lapok áltai előre jelzett programot. Utána Briand szólott s erős támadást intézett a kormány ellen, amely a három éves katonai szolgálatot fenn akarja tartani. A miniszterelnök kifejtette válaszában, hogy a három éves katonai szolgálat intézménye csak törvényen alapszik, ez pedig nem dogma, míg a haza védelme már dogma.

Szavazásra kerülén a kormányprogram, 302 szavazattal 141 ellen a kormánynak bizalmat szavaztak.

**A zaberni ügy epilógusa.**

Három ujoncot, akik Forstner hadnagy nyilatkozatait a sajtónak elárulták, három, illetve hat heti fogházra ítélték.

**Sztrájkolnak a lapszedők.**

B r ü n n, dec. 12. A lapszedők tegnap a passiv resistenciába léptek, a lapok kisebb példányszámban, vagy később jelennek meg.

**A szerbiai osztrák—magyar követ bemutatkozása.**

B e l g r á d, dec. 12. Giesel lovag az új szerbiai követünk tegnap bemutatkozásán jelent meg a királynál, s megbízó levelét átadta. A király azt az óhaját fejezte ki, hogy minden törekvéssel azon lesz, hogy Ausztria—Magyarország és Szerbia közti jó viszonyt ápolja.

## Szerkesztői üzenet.

**Névtelen.** Sorait, bármily jó akaratra is valljanak, figyelembe nem vehetjük, tessék nevét megjelölni. Ezt megkívánja a becsület és tisztesség. Így soraira sohasem fogunk reflektálni.

Figyelmeztetés



Névjegyek

legszebb kivitelben, a legolcsóbb árak mellett

ÉGETŐ TESTVÉREK

nyomdájában készülnek. Kapu-utca 50. Telefon 5-15.

## Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.  
Órás és aranyműves.

Arany- és ezüstmű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstműt, órákat becsesrel ujjakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

### Arany- és ékszerjavító műhelyek:

**Fachat Gyula,**  
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden szakmába való munkát.

### Ásztalosok:

**Kiss Balázs,**

Közép-utca 24. Épület- és butorasz-talos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

### Butorraktarak:

**Zachariás Márton,**  
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

### Cipészek:

**Ardeleán Szilárd,**

Weisz-Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

**Both József,**

Weisz-Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan esz-közöl.

**Borsovitzky Lajos,**

Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a leg-olcsóbb árban elfogad.

**Nagy Ferenc,**

Weisz-Mihály-utca 33. Saját készit-ményű és kész férfi-, női- és gyer-mekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

**Veress Vilmos,**

Tehénpiac 9. Férfi, női és gyermek-cipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

### Déligyümölcs, zöltség:

**Gingold Testvérek,**

Hirscher-u. 4. Zöltség, déligyümölcs, csemege, iúszter, friss és sós halak, valódi koser-italok.

### Drogériák:

**Kraft és Herberth,**

ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

## Ajánlható cégek Brassóban:

### Divatáru-kereskedők:

**Graef Testvérek,**

Kolostor-utca 9. Uri és női divat-áruház. Az összes bluzokat és nap-ernyőket minden árban kiárúsítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendők-ben és fehérművekben.

### Éttermek:

**Európa szálló étterme,**

Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kötűnő italok. Pilseni ősforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

### Fényképészek:

**Kovács Sándor,**

Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. re-mek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

### Férfiszabók:

**Tellmann Béla,**

Lópiac 1. Angol uri szabóság.

### Gyertyagyárak:

**Peteu János,**

Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

### Férfiszabó üzletek:

**Bartha Mihály,**

Tehénpiac 4. Divatos szabás, első-rangu kivétel, jutányos árak.

**Kósa Albert,**

Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivétel.

**Lengyel Gyula,**

Hosszu-utca 14. Egyenruházati inté-zet. Katonai felszerelések raktára.

**Szöcs György,**

Weisz-Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruhá-zati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

### Festék-kereskedések:

**Arzu Miklós,**

Hosszu-utca 9. Szobafestő és má-zoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

### Gázfelszerelési cikkek:

**Rádium gázszerelede,**

Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gáz-világítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókar-ban tartása elvállaltatik.

### Gépraktarak:

**Wetzel Ottó,**

Weisz-Mihály-utca 30. Saját me-chanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffenrad és Kosmos-kerékpárok.

### Kárpítosok:

**Vajda Gyula,**

Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat min-den stílusban.

### Refegyártók:

**Incze Károly,**

Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tar-tozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

**Zeides Alfréd,**

Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cik-kekben. Szolid kiszolgálás! Viszont-eladónak árendemény.

### Kéféüzletek:

**R. Mihaletz utóda,**

Kapu-utca 13. Első brassói kefe-üzlet. Alapított 1875. Eladás nagy-ban és kicsinyben. Viszontelárusítók árendeményben részesülnek.

### Köszörűs és késesek:

**Durighello L.,**

Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru köszörűde mótör üzemre. Javítások olcsón és pontosan esz-közöltetnek.

### Kötélgyártó:

**Hertrich József,**

Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett. Viszonteladónak árendemé-ny.

### Névjegyek

**Égető Testvérek nyomdájában**

Kapu-utca 50. — Telefon 5—15. készülnek a legcsinosabb kivitel-ben és legolcsóbb árak mellett. — Üzleti számla, levélpapír, cégkártya, boríték stb., esküvői és bál meg-hívók, legrovidebb idő alatt, csinos, izléses kivitelben. Gyászjelentések 1 órán belül szállítatnak.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

## JANCSIKA M.

BRASSÓ, Vasut-utca 17.  
szerezhetők be.

Legújabb divatu kizárólag Scherg-féle gypju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

### Mechanikus:

**Littmann Róbert,**

Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

### Női fodrászok:

**Ludovica Soos,**

Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép ki-vitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

### Női fűző-üzlet:

**Hurtig M. özvegye,**

Hirscher-u. 6.

### Szűcsök:

**Szabó Béni,**

Kórház-utca 11. Szörmeárak javi-tását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeárak készítését új szörmek-ből legutolsó divat szerint készi-tek mérsékelt árban. Raktáron tar-tok különféle szörmeket. Elsőrangú szakmeretemen folytán a legmag-a-sabb igényeknek is megfelelek.

### Vegyztisztítók:

**Schmitz József,**

Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Cspikét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

### Vendéglők:

**Bartha-féle vendéglő,**

(Hosszufalu) bérlije Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulohelyek, jó konyha, kötűnő italok, kőbányai és Czell sör.

### Vésnökök:

**Náhmajer Ferenc,**

Weisz-Mihály-utca 17. Pecsétnyo-mók, cimerek legjobb kivitelben készülnek.

**Sole Lipót,**

Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a sza-badalmazott marhalevél-szárzabé-lyegző készülékek gyártója. Kolos-tor-utca sarok. Weisz-Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben. Telefon 5—35.

## Kaphatok

jutányos árak és feltételek mellett

### részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varró-gépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-nemű, szalon-garnitúrák, divánok, mat-racok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek, — Nagy választék nemzeti zászlókban.

## Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétetnek.

## NÉVJEGYEK

legolcsó árak mellett készíttetnek

## ÉGETŐ TESTVÉREK

nyomdájában. Kapu-utca 50. szám.



Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.



## Zay Jenő

műsztergályos, BRASSÓ, Hosszu-utca 47.

Ajánlja hordócsapok, tekék, golyók és minden e szak-  
— bavágó munkák gyors és pontos készítését. —  
:: :: Árjegyzékek díjtalanul küldetnek szét. :: ::

Von Bergmann & Co. Zetschen.

## Steckenpferd

## liliumtejszappan

elérhetetlen hatású szeplők eltávolitá-sára és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerő-levéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogériákban, illatszer és fodrász üzle-tekben 80 fillérért kapható. Szintén pá-ratlan hatású női kézápolásra a Berg-mann „Manera“ liliumkrémje, mely tubusokban 70 f.-ért mindenütt kapható.

A legszebb nyomtatványok  
Égető Testvérek könyvnyom-dájában, Kapu-utca 50. szám  
alatt készülnek. Telefon 5-15.

## Bernwieser Károly fogászati műterme.

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műterem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranyko-ronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . 6.—  
 negyedévre . . . . . 3.—  
 egy óra . . . . . 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiado-  
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.  
 Hirdetések díjazás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 50. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.  
 Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

## Legjobb bevásárlási források

### Linoleum, szőnyegek és függönyök

legnagyobb raktára, dus választékban jutányos árak mellett

**Tellmann és Speil Buzasor 8. ~ Telefon 287.**

### Biró József

órák és látszerész

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.



Alapított 1835. évben.

Mindenfajta fali-, zseb- és ébresztő-  
 órák, távcsövek, hőmérők, időjelzők.

Szemüvegek orvosi rendellet, vagy sa-  
 ját kipróbált módszerem szerint fele-  
 lősség mellett, szolid árákon a leg-  
 :- :- jobb minőségben. :- :-

### Héjja Béla női divatterme

Brassó, Virágsor 12.

### Sírbu János motorerőre berendezett mű- és épület lakatos

Brassó, Hosszu-utca 33. szám. Saját ház.

Elvállal mindennemű épület- és műlakatos munkákat, valamint javításokat szolid árak mellett. Specialista konyhatűzelőkben. Csatornázások és vízvezetékek készítését lelkiismeretesen eszközli. Nagy raktár minden-  
 nemű konyha tűzelőkben. Költségvetéseket díjtalanul készít.

Első brassói szappan és gyertyagyár

### ORENDI JÁNOS Brassó.

Ajánlja kitűnő minőségű háziszappanát oroszán védjeggyel,  
 szappanport és jegecszódát.

Telefon-szám: 73.

Telefon-szám: 73.

Alapított 1860.



### Barthelmie György műszerész.

Telefon 380.

BRASSÓ, Kapu-utca 41.

Telefon 380.



Első különlegességi üzlet mű-  
 szerek- és az összes hozzá-  
 :- :- való alkatrészekben. :- :-



Finom műszerész műhely.

Szabadalom modellek kidolgo-  
 :- :- zása. :- :-



Gramofonlemezek a legnagyobb választékban.

**Schnell Josefin**

Brassó, Kolostor-utca 27. szám alatt.

(A róm. kath. templom mellett.)

Kézimunka különlegességi üzlet.

Mindennemű himzés minta, monogram előnyomása, valamint himzések elvállalhatók.

**Körner Vilmos** műkelme festő és vegyészeti ruha tisztító intézet

Schwarzburg-féle épület. — Cérna-u. és Kórház-u. sarok. — Bejárat a Cérna-utcában. Szakszerű kezelés! Kifogástalan munka!

**Nagel Antal**

cipész és cipőfelsőrész készítő

Brassó, Hosszu-utca 5. sz.

Elvállal mindennemű cipő készítést, javítást, mérsékelt árak mellett.

**Tóth Anna** Gusbeth utóda

mosó- és vasaló-intézet • Kórház-utca 63. sz.

Legszébben és legtisztábban mos és vasal, inget, gallért, kézelőt.

Alapított: 1883.

Alapított: 1883.

**PÁVEL PÉTER** egyenruha és uri szabóüzlet

Brassó, Weisz-Mihály-utca 26. szám.

Alapított 1898-ban. Ezüst érem- és elismerő oklevél kitüntetés.

Az egyeves önkéntes urak teljes felszerelésüket legjutányosabban itt szerezhetik be felelősség mellett.

**Dánér Lajos** amerikai és saját készítésű férfi-, női cipők, valamint gyermek-cipők nagy raktára

Brassó, Hosszu-utca 44.

Elvállal megrendeléseket felelősség mellett, minden fajta cipőkben, valamint tiszti és polgári csizmákban a legkényesebb igényeknek megfelelőleg. Javításokat gyorsan eszközöl. — Szolid kiszolgálás! — Mérsékelt árak!

**Zay Jenő**

műsztergályos, BRASSÓ, Hosszu-utca 47. Ajánlja hordócsapok, tekék, golyók és minden e szak- — bavágó munkák gyors és pontos készítését. — —: —: Árjegyzékek díjtalanul küldetnek szét. —: —:

## Női divatkalapok és alakítások.

Divatos női kalapok mélyen leszállított árak mellett nagy választékban kaphatók SCHUSTER JULIA utóda női kalap divattermében a sétatér sarki dohánytözsdében.

Javítások izlésesen és olcsón eszközöltenek.

**Kovács Ferencz**

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárúsítója a világhírű Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, újjá tisztíthatja. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

**Bernwieser Károly** fogászati műterme.

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műterem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranykoronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan eszközöltenek.